

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Marius Hudec, Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jilek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lacko-
vičová, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef
Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Bešta, J.: 30 úspěšných let	1
Tematický plán časopisu Kvasný průmysl na rok 1975	2
Pivovarství a sladařství	
Cuřín, J. - Černohorský, V.: Problematika varního výtěžku	3
Doležalová, A. - Vrtělová, H.: Metodika stanovení bílkovin v ječmenu	6
Lihovarství a droždářství	
Studnický, J.: Vplyv repy a cukrovarnické technologie na tvorbu melasy a jej kvalitu z hlediska fermentací	9
Z technického rozvoje	
Hubáček, F. - Kubr, A. - Chramosta, J.: Nová lahvárenská linka o výkonu 24 000 lahví/h	11
Priorita vynálezu (Pokorný, J.)	17
Zprávy	18
Nové knihy	21
Referáty	23

СОДЕРЖАНИЕ

Бешта, Я.: 30 успешных лет	1
Пивоваренно-солодильная промышленность	
Цуржин, Ю. — Черногорски, В.: Проблематика выхода экстракта пива в варочном отделении	3
Долежалова, А. — Вртелова, Г.: Методы определения содержания белков в ячмене	6
Спиртово-дрожжевая промышленность	
Студницки, Я.: Влияние состава свеклы и применяемой технологии сахароварения на количество мелассы и ее качество с точки зрения сбраживания	9
Передовая техника	
Губачек, Ф. — Кубр, А. — Храмошта, Я.: Новая разливочно-закупорочная линия производительностью в 24 000 бутылок в час	11
Сообщения	18
Критика-библиография	21
Рефераты	23

CONTENTS

Bešta, J.: 30 Successful Years	1
Brewing and Malting Industries	
Cuřín, J. - Černohorský, V.: Problems of Copper Yield in Brewhouses	3
Doležalová, A. - Vrtělová, H.: Methods Used for the Determination of Proteins in Barley	6
Distilling and Yeast Industries	
Studnický, J.: Effects of Sugar Beet Composition and Technology Used in Sugar Mills Upon the Amount of Molasses and its Fermentability	9
Progress of Technology	
Hubáček, F. - Kubr, A. - Chramosta, J.: New Bottling Line of 24 000 Bottles/hr Capacity	11
Reports	18
Book Review	21
Abstracts	23

INHALT

Bešta, J.: 30 erfolgreicher Jahre	1
Brauerei und Mälzerei	
Cuřín, J. - Černohorský, V.: Die Problematik der Sudhausausbeute	3
Doležalová, A. - Vrtělová, H.: Methodik der Bestimmung der Eiweißstoffe in der Gerste	6
Spiritus- und Hefeindustrie	
Studnický, J.: Einfluß der Zuckerrübe und Technologie auf die Bildung der Melasse und ihre Qualität vom Standpunkt der Fermentationen	9
Aus der technischen Entwicklung	
Hubáček, F. - Kubr, A. - Chramosta, J.: Die neue Flaschenabfülllinie mit der Leistung von 24 000 Flaschen/h	11
Nachrichten	18
Neue Bücher	21
Referate	23